

TAMIGI SEI

trattoria e pizzeria

cibo

vino

passione

gioia

vita

Benvenuti alla Trattoria Tamigi 6

I tempi cambiano ma il piacere per le cose buone è sempre lo stesso. Nei nostri piatti troverete la tradizione, la stagionalità e l'estro di chi ci mette il cuore. Selezioniamo piccoli produttori, anche lontani che rispettano tempi, stagioni e sostenibilità del territorio.

Per noi cucina è arte e tecnica. Vogliamo far parlare i nostri piatti e i nostri vini per farvi vivere un'esperienza culinaria unica, accolti con l'ospitalità di un sorriso professionale in un'atmosfera friendly dove potete rilassarvi e dedicarvi alla scoperta e di un buon vino.



Die Zeiten ändern sich, aber die Freude an guten Dingen ist immer dieselbe. In unseren Gerichten finden Sie Tradition, Saisonalität Kreativität und Herzblut. Bei der Wahl unserer Lieferanten legen wir Wert auf eine saisonale und nachhaltige Produktion.

Kochen ist für uns Kunst und Technik. Wir wollen unsere Gerichte und unsere Weine für sich selbst sprechen lassen, damit Sie ein einzigartiges kulinarisches Erlebnis genießen können. Geniessen Sie die berühmte italienische Gastfreundschaft und entspannen Sie sich bei der Entdeckung unserer kulinarischen Highlights. Buon appetito!

Executive Chef:

Fabio Danzo

Maitre d'hotel:

Nicola Manzato

VEGETARIANI

EUR

Falafel con semi di sesamo, salsa alla yogurt ^{7|9|11}

Falafel mit Sesamkörnern an Joghurt Dip
Falafel with sesame seeds and yogurt dip



9.00

Insalata di quinoa e verdure, crema di sedano rapa e carote

Quinoa-Gemüsesalat mit Möhren-Selleriecreme
Quinoa vegetable salad with carrot celery cream



9.00

Arancini di riso e pappa al pomodoro ^{1|7}

Reisbällchen und toskanische Tomaten-Brotssuppe
Rice balls and Tuscan tomato-bread soup

Zuppa di verdure con crostini ^{1|9}

Gemüsesuppe mit Crostini
Vegetable soup with Crostini

secondo | grosse Portion 14.00

primo | kleine Portion 10.00

Risotto alle tre consistenze di Parmigiano Reggiano e nocciole tostate ^{7|8|9}

Risotto mit dreierlei Parmesan und gerösteten Nüssen
Risotto with three textures of Parmesan (Parmigiano Reggiano) and roasted nuts



secondo | grosse Portion 18.00

primo | kleine Portion 12.00

Lasagna al ragù di verdure e provola affumicata ^{1|7|9|14}

Lasagne mit Gemüseragout und geräuchertem Provola Käse
Lasagna with vegetable ragout and smoked provola cheese

secondo | grosse Portion 15.00

primo | kleine Portion 11.00

Polpette di ceci e prugne, crema di carote, riduzione di Cabernet e grissini ^{3|7|10|14}

Kichererbsen-Pflaumen-Bällchen mit Möhrencreme und Grissini an Cabernet-Reduktion
Chickpea and plum balls with carrot cream and grissini on Cabernet reduction



14.00

Crema di patate viola, verdure arrosto e cialda di polenta ⁷

Kartoffelcreme mit geröstetem Gemüse und Polentawaffel
Purple potato cream with roasted vegetables and polenta wafer



14.00

Millefoglie di farinata, tofu e spinaci, crema di caprino e gastrique di lamponi ⁷

Kichererbsen Blätterteig mit Tofu und Spinat an Ziegenkäsecreme und Himbergastrique
Chickpeas mille-feuille with tofu and spinach on goat cheese cream and raspberry gastrique



14.00

PIATTI DI MARE

EUR

Tartelletta alle cozze e broccoli, salsa alla marinara ^{1|7|13|14}

9.00

Tartelette mit Miesmuscheln und Brokkoli an Marinara Sauce

Tartelette with mussels and broccoli with marinara sauce

Sgombri marinati alla birra, burrata, polpa di melanzane alla menta e pane scuro ^{1|4|7|14}

9.00

Makrele in Biermarinade, Burrata-Käse und Aubergine an Minze mit Schwarzbrot serviert

Beer-marinated mackerel, burrata cheese and eggplant served on mint with brown bread

Calamari ripieni di gamberi su fagiolini e patate al vapore e condimento alle olive Taggiasche ^{4|13}

10.00

Mit Garnelen gefüllter Tintenfisch auf gedünsteten grünen Bohnen und Kartoffeln mit Oliven-Dressing

Shrimp stuffed squid on steamed green beans and potatoes with taggiasche olive dressing



Bigoli alla Busara di gamberi ^{1|2|3}

secondo | grosse Portion 17.00

Bigoli Pasta alla Busara mit Garnelen

primo | kleine Portion 12.00

Bigoli Pasta alla Busara with prawns

Calamarata al ragù di baccalà e cipolle di Tropea ^{1|4|14}

secondo | grosse Portion 14.00

Calamarata Pasta mit Stockfischragout und Tropea Zwiebel

primo | kleine Portion 10.00

Calamarata pasta with stockfish ragout and tropea onion

Spaghetti alle vongole ^{1|13|14}

secondo | grosse Portion 20.00

Spaghetti mit Venusmuscheln

primo | kleine Portion 16.00

Spaghetti with clams

Trancio di branzino alle mandorle e paprika, verdure ripassate ^{4|8}

20.00

Wolfsbarsch Tranche mit Mandeln und Paprika serviert mit Pfannengemüse

Sea bass tranche with almonds and peppers served with sauteed vegetables

Pescato del giorno alla griglia o al forno con patate al forno ⁴

6.00/hg

Fisch des Tages vom Grill oder aus dem Ofen

Fish of the day from the grill or oven



Frittura di pesce con verdure pastellate e patate ^{1|4|14}

20.00

Frittiertes aus dem Meer mit paniertem Gemüse und Kartoffeln

Fried fish with breaded vegetables and potatoes

PIATTI DI TERRA

EUR

Assortimento di salumi e formaggi "Tamigi 6" ^{7|10}

Kalte Platte „Tamigi 6“ eine Wahl an Wurst und Käsen (der Region)
Cold platter "Tamigi 6" a choice of sausages and cheeses (of the region)



10.00

Tartara di manzo con ricotta affumicata ^{1|7}

Tatar vom Rind mit geräuchertem Ricotta-Käse
Beef tartare with smoked ricotta cheese

12.00

Paté di fegato alla veneziana con pan brioche ^{1|7|14}

Leberpastete auf venezianische Art mit Brioche Brot
Venetian style liver pate with brioche bread

10.00

Zuppa di farro e guanciale ¹

Dinkel Suppe mit Speck
Spelt soup with streaky bacon

secondo | grosse Portion 13.00

primo | kleine Portion 10.00

Spaghetti alla Carbonara ^{1|3}

Spaghetti alla Carbonara
Spaghetti Carbonara

secondo | grosse Portion 18.00

primo | kleine Portion 14.00

Maccheroncini al torchio con ragù di manzo al coltello ^{1|9|14}

Maccheroncini al torchio mit Rinderragout
Maccheroncini al torchio with sliced beef ragout

secondo | grosse Portion 18.00

primo | kleine Portion 14.00

Cosce di pollo farcite ai funghi, spuma di patate ai capperi ^{1|7|9|14}

Mit Champignons gefüllte Hähnchenkeulen an Kartoffelpüree und Kapern
Chicken legs stuffed with mushrooms on potato mousse and capers

16.00

Costine di maiale alla birra laccate al miele e peperoncino con chutney di zucca

Schweinerippchen in Bier-Marinade mit Honig-Chili-Glasur und Kürbis-Chutney
Pork ribs in beer marinade with honey chili glaze and pumpkin chutney



18.00

Tagliata di manzo alla griglia, rucola e Parmigiano con patate arrosto ⁷

Gegrillte Tagliata vom Rind mit Rucola, Parmesankäse und Bratkartoffeln
Grilled beef tagliata with arugula, parmesan cheese and roasted potatoes



20.00

CONTORNI | BEILAGEN | SIDE DISHES

	EUR
Riso <i>Reis</i> Rice	6.00
Pasta <i>Pasta</i> Pasta ¹	6.00
Patate al Forno <i>Ofenkartoffeln</i> Oven baked potatoes	6.00
Patate Fritte <i>Pommes Frites</i> French Fries ^{1 5}	5.00
Insalata Verde <i>Grüner Salat</i> Green salad	6.00
Insalata Mista <i>Gemischter Salat</i> Mixed salad	6.00
Verdure miste di stagione saltate <i>Gebratenes Gemüse der Saison</i> Sauteed seasonal vegetables	6.00

Tutti i piatti di pasta possono essere richiesti gluten free.

Alle Pastagerichte sind auch glutenfrei erhältlich

All Pasta dishes are available with gluten free pasta as well



SPECIAL

A richiesta con 24H su prenotazione Branzini, Orate, Astici prezzo sul mercato | Marktpreis | Market price

Auf Vorbestellung (bis zum Vortag) Wolfsbarsch, Brasse, Hummer

With a pre-order of one day in advance: Sea bass, Bream, Lobster

LE PIZZE CLASSICHE

	EUR
Aggiunte Extra	1.50 - 2.50
Focaccia ¹	4.50
Pizza pane, rosmarino, olio extra vergine di oliva <i>Pizzabrot, Rosmarin, Olivenöl Extra Vergine</i> Pizza bread, rosemary, extra vergine olive oil	
Marinara ¹	6.00
Pomodoro, aglio, origano, foglia basilico <i>Tomate, Knoblauch, Oregano, Basilikum</i> Tomato, garlic, oregano, basil leaf	
Margherita ^{1 7}	7.50
Pomodoro, mozzarella <i>Tomate, Mozzarella</i> Tomato, mozzarella	
Prosciutto e Funghi ^{1 7}	9.50
Pomodoro, mozzarella, prosciutto e funghi <i>Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze</i> Tomato, mozzarella, ham, mushroom	
Romana ^{1 4 7}	8.50
Pomodoro, mozzarella, acciughe <i>Tomate, Mozzarella, Anchovis</i> Tomato, mozzarella, anchovies	
Salame ^{1 7}	8.50
Pomodoro, mozzarella, salame <i>Tomate, Mozzarella, Salami</i> Tomato, mozzarella, salami	
Alle Verdure ^{1 7}	9.50
Pomodoro, mozzarella, peperoni, zucchine, melanzane <i>Tomate, Mozzarella, Paprika, Zucchini, Auberginen</i> Tomato, mozzarella, peppers, courgettes, aubergines	

LE PIZZE CLASSICHE

	EUR
Diavola ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, salamino piccante <i>Tomate, Mozzarella, scharfe Salami</i> Tomato, mozzarella, spicy salami	8.50
Tonno e Cipolla rossa di Tropea ^{1 4 7} Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla di Tropea <i>Tomate, Mozzarella, Thunfisch, Tropea Zwiebel</i> Tomato, mozzarella, tuna, Tropea onion	10.00
Calzone prosciutto e funghi ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi <i>Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze</i> Tomato, mozzarella, ham, mushrooms	9.50
Calzone Vegetariano ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, peperoni, zucchine, melanzane <i>Tomate, Mozzarella, Paprika, Zucchini, Aubergine</i> Tomato, mozzarella, peppers, courgettes, aubergines	10.00
Capricciosa ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, champignons, carciofini <i>Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Champignons, Artischockenherzen</i> Tomato, mozzarella, ham, champignons, artichoke hearts	8.50
Prosciutto Crudo ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, prosciutto crudo <i>Tomate, Mozzarella, roher Schinken</i> Tomato, mozzarella, raw ham	12.00
Leggera ^{1 7} Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola, grana padano <i>Tomate, Mozzarella, Bresaola, Rucola, Grana Padano</i> Tomato, mozzarella, bresaola, rocket, grana padano	11.50

LE PIZZE CLASSICHE

4 Formaggi ^{1|7}

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, edamer, fontina
Tomate, Mozzarella, Gorgonzola, Edamer, Fontina
Tomato, mozzarella, gorgonzola, edamer, fontina

EUR
10.00

4 Stagioni ^{1|7}

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive nere
Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Pilze, Artischocken, schwarze Oliven
Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, black olives

10.00

LE PIZZE GOURMET

O Sole Mio ^{1|7}

Pomodoro, bufala, prosciutto crudo, pomodori ciliegini, basilico in foglie
Tomate, Büffelmozzarella, roher Schinken, Kirschtomaten, Basilikum
Tomato, buffalo mozzarella, raw ham, cherry tomatoes, basil leaves

13.00

Tamigi Sei ^{1|7}

Mozzarella, Spianata piccante, gorgonzola
Mozzarella, scharfe Spianata-Salami, Gorgonzola Käse
Mozzarella, spicy Spianata salami, Gorgonzola cheese

12.00

Margherita D.O.P. ^{1|7}

Pomodoro, Mozzarella di bufala
Tomate, Büffelmozzarella
Tomato, Buffalo Mozzarella

10.00

Trevigiana ^{1|7}

Pomodoro, mozzarella, porchetta trevigiana
Tomate, Mozzarella, Radicchio, Porchetta (aromatisierter Aufschnitt vom Schwein aus Treviso)
Tomato, mozzarella, radicchio, porchetta (roast whole pig from Treviso)

13.00

LE PIZZE GOURMET

Romagnola ^{1|7}

Mortadella, pistacchi tostati, Casatella
Mortadella, getostete Pistazien, Casatella-Käse
Mortadella, toasted pistachios, Casatella-cheese

Affumicata ^{1|7}

Scamorza affumicata e prosciutto di Parma
Geräucherter Scamorza-Käse, Parmaschinken
Smoked Scamorza-cheese, Parma ham

Frutti di mare ^{1|2|4|13}

Pomodoro, pesce e molluschi misti
Tomate, Fisch und gemischte Krustentiere
Tomato, fish and mixed crustaceans

Cantabrica ^{1|4|7}

Broccoli e acciughe del Cantabrico
Tomate, Fisch und gemischte Krustentiere
Tomato, fish and mixed crustaceans

**Tutte le pizze possono essere richieste gluten free.
Jede Pizza kann auf Wunsch glutenfrei bestellt werden.
All of our pizzas can be ordered gluten free.**



Ogni settimana un impasto speciale con una pizza speciale.
Tutte le pizze del menu possono essere richieste con l'impasto della settimana.

Jede Woche bereitet unser Pizzabäcker einen besonderen Teig mit einer Spezial Pizza vor. Auf Wunsch können alle Pizzen auf der Speisekarte mit dem Teig der Woche bestellt werden.

Every week a special pizza with a special dough. All pizzas on the menu can be requested with the week's dough.

EUR
13.00

13.00

14.00

13.00

+ 1,00



DOLCI | DESSERTS

EUR

Millefoglie di crema catalana ai lamponi ^{1|2|7}

6.00

Mille-Feuilles mit Crema Catalana und Himbeeren

Mille-Feuilles with Crema Catalana and raspberries

Spuma di cioccolato, meringhe, frutti di bosco e cialda di colomba ^{1|2|7}

6.00

Schokoladenmousse mit Baiser, Waldbeeren und Colombawaffel

Chocolate mousse with meringue, wild berries and columba wafer

Torta sbrisolona, crema di mascarpone al caffè ^{1|2|7}

6.00

Streuselkuchen mit Kaffee-Mascarpone-Creme

Crumble cake with coffee mascarpone cream

Tiramisù con mousse di Nutella ^{1|2|7|8}

6.00

Tiramisù mit Nutella Mousse

Tiramisu mit Nutella Mousse

Pere cotte al Raboso e la sua gelatina, zabaione alla cannella ^{2|14}

6.00

In Raboso-Wein gekochte Birnen und ihr Gelee mit Zimtzaibaione

Pears cooked in Raboso wine and their jelly with cinnamon zabaione



Tortino di riso, coulis di frutti di bosco ^{2|7}

6.00

Reistörtchen mit Waldbeeren-Coulis

Rice tartlet with wild berry coulis



Per informazioni circa la presenza di sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze rivolgersi al personale di servizio.
Für Informationen über Zutaten oder Inhaltsstoffe, die Allergien oder Unverträglichkeiten verursachen könnten, wenden Sie sich bitte an das Personal. Information about the presence of substances or products causing allergies or intolerances, please contact the staff on duty.

Allergeni | Allergene | Allergens

1 Glutine / Gluten/ Gluten | 2 Crostacei/ Krebstiere/ Crustacean | 3 Uova/ Ei/ Egg | 4 Pesce/ Fisch /Fish | 5 Arachidi/ Erdnuss/ Peanut
6 Soia/ Soja/ Soya | 7 Lattosio/ Laktose / Dairy | 8 Noci/ Nuts/ Nüsse | 9 Sedano/ Sellerie/ Celery | 10 Senape/ Senf/ Mustard |
11 Sesamo/ Sesam/ Sesame | 12 Lupino/ Lupinen/ Lupin | 13 Moluschi/ Weichtiere/ Molluscs | 14 Solfiti/ Sulfite/ Sulphite

* Il prodotto può essere surgelato/ *Mögliche Benutzung von tiefgefrorenen Produkten* / Possible use of frozen products

Tutti i prezzi sono comprensivi di tasse e costi di servizio. | Alle Preise inklusive Steuern und Service. | All prices include tax and service.